

DE/AT: Gebrauchsanleitung für Laufbühnen nach DIN EN 14183



Artikelnummer

Art.-Nr.: 1000 0950

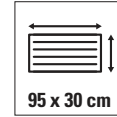
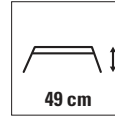
Handelsbezeichnung

1000 Alfa Sicherheits-Laufbühne



Technische Daten

Gesamtabmessung:	128 x 38 x 49 cm
Lauffläche:	95 x 30 cm
Maximale Tragfähigkeit:	150 kg



Bitte lesen Sie die Sicherheitsvorschriften sowie die Gebrauchsanleitung der Alfa Sicherheits-Laufbühne aufmerksam durch. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung an einem sicheren Ort auf, sodass sie bei Rückfragen jederzeit zugänglich ist.

Anwendungen, die nicht der Gebrauchsanweisung der Sicherheits-Laufbühne entsprechen, gelten als zweckentfremdet. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung im Falle einer unangemessenen Benutzung des Produkts. Überprüfen Sie das Produkt nach der Lieferung auf Vollständigkeit und Funktionsfähigkeit. Verwenden Sie das Produkt korrekt und stellen Sie sicher, dass die Sicherheits-Laufbühne vor der Anwendung keine technischen Mängel aufweist.

Sicherheitshinweise



Bitte lesen Sie die Sicherheits- sowie Gebrauchshinweise gründlich durch. Achten Sie bei der Verwendung der Sicherheits-Laufbühne darauf, dass keine Verletzungsgefahr besteht. Alle Arbeiten sind vorschriftsgemäß durchzuführen. Lesen, verstehen und befolgen Sie alle Vorschriften, bevor Sie dieses Gerät benutzen.

Vor der Anwendung

Während der Anwendung

	Gebrauchsanleitung beachten.		Sicherheits-Laufbühne muss vollständig aufgebaut sein.
	Sicherheits-Laufbühne auf Gebrauchsspuren und Beschädigungen prüfen. Achten Sie darauf, dass beide Füße frei von Beschädigungen sind.		Maximale Belastung muss beachtet werden.
	Konstruktion darf nicht verändert oder zweckentfremdet werden.		Sicherheits-Laufbühne darf maximal von einer Person genutzt werden.
	Sicherheits-Laufbühne darf nicht von Kindern unbeaufsichtigt verwendet werden.		Untergrund muss fest und sauber sein, frei von Flüssigkeiten wie Fett oder Öl.
	Nur mit festem Schuhwerk auf die Sicherheits-Laufbühne steigen.		Laufbühne darf nur im Innenbereich verwendet werden.
	Standfläche der Sicherheits-Laufbühne muss frei von Schmutz sein. Es darf keine Rutschgefahr bestehen.		

Wartungshinweise und Instandhaltung

Die Pflege und Wartung der Sicherheits-Laufbühne soll deren Funktionstüchtigkeit sicherstellen. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel. Bei auffälliger Verschmutzung sollte die Laufbühne sofort nach dem Gebrauch gereinigt werden. Die Funktion beweglicher Teile muss stets gewährleistet sein. Schmieren Sie die Gelenke regelmäßig. Reparaturen müssen von einer sachkundigen Person und gemäß den Anweisungen des Herstellers durchgeführt werden. Jegliche Veränderungen und Reparaturen, die nicht den Herstelleranweisungen entsprechen, führen zum Verlust von Garantie und Gewährleistung. Überprüfen Sie die Laufbühne regelmäßig auf Beschädigungen.

Regelmäßige Wartungskontrollen

- Überprüfen Sie die Beine der Sicherheits-Laufbühne auf Beschädigungen.
- Stellen Sie sicher, dass die Fixierpunkte für andere Teile (z. B. Stufen, Beschläge) in gutem Zustand sind.
- Vergewissern Sie sich, dass keine Befestigungen (z. B. Schrauben, Nieten oder Bolzen) fehlen oder locker sind.
- Stellen Sie sicher, dass keine Sprossen oder Stufen fehlen, abgenutzt oder beschädigt sind.
- Überprüfen Sie, ob die Gelenke nicht beschädigt, lose oder korrodiert sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Beschläge nicht fehlen, beschädigt, lose oder korrodiert sind.
- Vergewissern Sie sich, dass keine Füße und Abdeckkappen fehlen, lose, stark abgenutzt oder beschädigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt frei von Verunreinigungen ist (z. B. Staub, Schmutz, Farbe, Öl, Fett oder Schnee).
- Überprüfen Sie, dass keine Teile oder Befestigungen der Plattform fehlen und dass die Plattform nicht beschädigt oder korrodiert ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn einer der oben genannten Punkte nicht in Ordnung ist.

Gebrauchsdauer

Bei regelmäßiger Wartung ist das Produkt ein langfristig verwendbares Arbeitshilfsmittel.

Verpackung und Entsorgung

Die Verpackung ist entsprechend den geltenden Bestimmungen und Gesetzen zu entsorgen. Nach Ende der Gebrauchsfähigkeit muss das Produkt entsprechend den geltenden Vorschriften entsorgt werden.

Alfa GmbH

Ferdinand-Porsche-Str. 10
73479 Ellwangen / Germany

DE +49 (0)7961-57 99 0
AT +43 (0)5572-40 99 9

alfa-direkt.de
alfa-direkt.at

FR : Mode d'emploi pour le Marche-Pied selon la norme DIN EN 14183



Numéro d'article

n° de code : 1000 0950

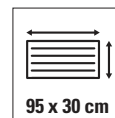
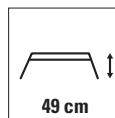
Dénomination commerciale

1000 Alfa Plate-forme de sécurité



Caractéristiques techniques

Dimension totale :	128 x 38 x 49 cm
Surface de marche :	95 x 30 cm
Capacité de charge maximale :	150 kg



Veillez lire attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi de la plate-forme de sécurité Alfa. Conservez le mode d'emploi dans un endroit sûr afin de pouvoir y accéder à tout moment en cas de besoin.

Les utilisations non conformes au mode d'emploi de la plate-forme de sécurité sont considérées comme non conformes à l'usage prévu. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation inappropriée du produit. Après la livraison, vérifiez que le produit est complet et qu'il est fonctionnel. Utilisez le produit correctement et assurez-vous que la plate-forme de sécurité ne présente aucun défaut technique avant son utilisation.

Consignes de sécurité

	Veillez lire attentivement les consignes de sécurité et d'utilisation. Lors de l'utilisation de la plate-forme de sécurité, assurez-vous qu'il n'y a pas de risque de blessure. Tous les travaux doivent être effectués conformément aux prescriptions. Lisez et suivez toutes les consignes avant d'utiliser cet équipement.
--	---

Avant l'utilisation

Pendant l'utilisation

	Respecter le mode d'emploi.		La plate-forme de sécurité doit être entièrement montée.
	Vérifier que la plate-forme de marche de sécurité ne présente pas de traces d'utilisation ou de dommages. Veiller à ce que les deux pieds ne soient pas endommagés.		La charge maximale doit être respectée.
	La structure ne doit pas être modifiée ou utilisée à d'autres usages que ceux pour lesquels elle a été conçue.		La plate-forme de sécurité peut être utilisée par une seule personne au maximum.
	La plate-forme de sécurité ne doit pas être utilisée par des enfants sans surveillance.		Le support doit être solide et propre, exempt de liquides tels que la graisse ou l'huile.
	Ne monter sur la plate-forme de sécurité qu'avec des chaussures adaptées.		La plate-forme de marche ne peut être utilisée qu'à l'intérieur.
	La surface d'appui de la plate-forme de sécurité doit être exempte de saletés. Il ne doit pas y avoir de risque de glissade.		

Instructions de maintenance et d'entretien

L'entretien et la maintenance de la plate-forme de sécurité doivent garantir son bon fonctionnement. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs. En cas d'encrassement évident, la plate-forme doit être nettoyée immédiatement après son utilisation. Le fonctionnement des pièces mobiles doit toujours être garanti. Lubrifiez régulièrement les articulations. Les réparations doivent être effectuées par une personne compétente et conformément aux instructions du fabricant. Toute modification ou réparation non conforme aux instructions du fabricant entraîne l'annulation de la garantie. Vérifiez régulièrement que la plate-forme n'est pas endommagée.

Contrôles réguliers de maintenance

1. Contrôlez que les pieds de la plate-forme de sécurité ne sont pas endommagés
2. Assurez-vous que les points de fixation des autres pièces (par exemple les marches, les fixations) sont en bon état.
3. Vérifiez qu'aucune fixation (par exemple, vis, rivets ou boulons) ne manque ou n'est desserrée.
4. Assurez-vous qu'aucun barreau ou marche ne manque, n'est usé ou endommagé.
5. Examinez si les articulations ne sont pas endommagées, desserrées ou corrodées.
6. Assurez-vous que les ferrures ne sont pas manquantes, endommagées, desserrées ou corrodées.
7. Assurez-vous que les pieds et les caches ne sont pas manquants, desserrés, très usés ou endommagés.
8. vérifiez que le dispositif est exempt d'impuretés (par exemple, poussière, saleté, peinture, huile, graisse ou neige).
9. Contrôlez qu'aucune pièce ou fixation de la plate-forme ne manque et que la plate-forme n'est ni endommagée ni corrodée.
10. N'utilisez pas le produit si l'un des points susmentionnés n'est pas en conformité.

Durée d'utilisation

Avec un entretien régulier, le produit est un outil de travail utilisable sur le long terme.

Emballage et élimination des déchets

L'emballage doit être éliminé conformément aux dispositions et à la législation en cours. Lorsque le produit n'est plus utilisable, il doit être éliminé conformément à la législation en vigueur.

Alfa GmbH

Ferdinand-Porsche-Str. 10
73479 Ellwangen / Allemagne

FR

+33 (0)9 86 87 86 05

alfa-direct.fr

EN: Instruction Manual for Work Platforms according to DIN EN 14183



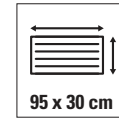
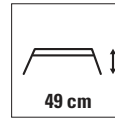
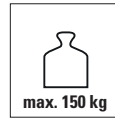
Item number
Item no.: 1000 0950

Trade name
1000 Alfa Safety Work Platform



Technical data

Overall dimensions:	128 x 38 x 49 cm
Platform surface:	95 x 30 cm
Maximum load:	150 kg



Please read the safety instructions and the instruction manual for Alfa Safety Work Platform carefully. Keep the installation manual at a safe place so that it will be accessible anytime in case of questions.

Applications which do not conform to the instruction manual are held to be diverting from the intended use. The manufacturer excludes liability if the product is used in an inadequate way. Please check whether the product is complete and in working order immediately after delivery. Use the product correctly and make sure the work platform does not have any technical faults before use.

Safety instructions



Please read the safety instructions and the instruction manual carefully. When using the work platform, please make sure there is no risk of injury. All tasks have to be performed according to regulations. Please read, understand and follow the regulations before using this platform.

Before use

During use

	Follow instruction manual.		Work platform must be fully assembled and unfolded.
	Check work platform for signs of wear and damages. Make sure the legs are free of damage.		Please observe maximum load.
	Construction may not be changed or diverted from its intended use.		The work platform may not be used by more than one person.
	The work platform must not be used by unsupervised children.		The ground must be solid and clean, free of liquids such as grease or oil.
	Only mount the work platform with sturdy shoes.		Work platform may only be used indoors.
	Platform surface must be free of dirt. There must not be any risk of slipping.		

Repair and maintenance

The care for and maintenance of the work platform is meant to guarantee its functionality. Do not use aggressive or abrasive detergents. The work platform should be cleaned immediately after use if there is noticeable dirt. The functionality of movable parts must be guaranteed at all times. Grease hinges regularly. Repairs must be made by an expert and in accordance with the supplier's instructions. Any alterations and repairs that do not correspond to the supplier's instructions lead to the expiration of guarantee and warranty. Check the work platform regularly for damage.

Regular maintenance checks

1. Check the legs of the platform for damage.
2. Make sure that points where other parts (e.g. steps, fittings) are attached are in good condition.
3. Make sure no fastenings (e.g. screws, rivets or bolts) are missing or loose.
4. Make sure no rungs or steps are missing, worn or damaged.
5. Check if the hinges are not damaged, loose or corroded.
6. Make sure the fixtures are not missing, damaged, loose or corroded.
7. Make sure no legs or cover caps are missing, loose, heavily worn or damaged.
8. Make sure the product is free of contaminations (e.g. dust, dirt, paint, oil, grease or snow).
9. Make sure that no parts or fastenings of the platform are missing and that the platform is not damaged or corroded.
10. Do not use the product if there is a problem with any of the items mentioned above.

Lifespan

If maintenance is carried out regularly, the product is work equipment suitable for long-term usage.

Packaging and disposal

The packaging has to be disposed of according to current regulations and laws. After the serviceability of the product has expired, it has to be disposed of according to current regulations.